



28-03-2012

Број: 05-05-1-888-2/12
Сарајево, 27. март 2012. године

**ПАРЛАМЕНТАРНА СКУПШТИНА
БОСНЕ И ХЕРЦЕГОВИНЕ**

**- ПРЕДСТАВНИЧКИ ДОМ
- ДОМ НАРОДА**

28-03-2012	
01 02-05-2-438 / P.	S

Предмет. Сагласност за ратификацију меморандума, тражи се

У складу са чланом 16. Закона о поступку закључивања и извршавања међународних уговора ("Сл. гласник БиХ", бр 29/00), достављамо вам ради давања сагласности за ратификацију:

Меморандум о разумијевању између Савјета министара Босне и Херцеговине и Владе Лихтенштајна о успостављању миграционог партнерства између Босне и Херцеговине и Лихтенштајна. Меморандум је потписао мр Садик Ахметовић, министар безбједности БиХ, 28 новембра 2011. године у Сарајеву.

Будући да је Министарство безбједности БиХ надлежно за провођење поступка за закључивање овог меморандума, молимо вас да на састанке ваших комисија, односно сједнице Дома, поред представника Предсједништва БиХ, као предлагача, позовете и представника Министарства који посланицима, односно делегатима може дати све потребне информације о меморандуму.

С поштовањем,

ГЕНЕРАЛНИ СЕКРЕТАР

Ранко Нинковић





Број: 08/1-31-24958-3/12
Сарајево, 15.03.2012.године

ПРЕДСЈЕДНИШТВО
БОСНЕ И ХЕРЦЕГОВИНЕ
САРАЈЕВО

27.03. 12

05	05-1	888	
----	------	-----	--

**ПРЕДСЈЕДНИШТВО БОСНЕ И ХЕРЦЕГОВИНЕ
САРАЈЕВО**

Предмет: Приједлог одлуке о ратификацији Меморандума о разумијевању између Савјета министара Босне и Херцеговине и Владе Лихтенштајна о успостављању миграционог партнерства између Босне и Херцеговине и Лихтенштајна, доставља се,-

У прилогу акта вам достављамо Приједлог одлуке о ратификацији Меморандума о разумијевању између Савјета министара Босне и Херцеговине и Владе Лихтенштајна о успостављању миграционог партнерства између Босне и Херцеговине и Лихтенштајна, те копију Мишљења Уреда за законодавство Савјета министара Босне и Херцеговине на Нацрт одлуке о ратификацији и копију обавјештења да је Савјет министара Босне и Херцеговине донио Приједлог одлуке о ратификацији наведеног Меморандума.

Подсећамо да је Предсједништво Босне и Херцеговине на 14. хитној сједници одржаној 24. новембра 2011. године донијело Одлуку број: 01-50-1-3639-6/11 о прихватању предметног Меморандума.

Савјет министара Босне и Херцеговине је на својој 2. сједници одржаној 23. фебруара 2012. године утврдио Приједлог одлуке о ратификацији предметног Меморандума.

Молимо да Предсједништво Босне и Херцеговине, у складу са одредбама члана 17. Закона о поступку закључивања и извршавања међународних уговора („Службени гласник БиХ“ број 29/00), проведе поступак ратификације предметног Меморандума.

С поштовањем,

Прилога: 7 стр.

МИНИСТАР
Др Златко Лагумџија

МЕМОРАНДУМ О РАЗУМИЈЕВАЊУ
ИЗМЕЂУ
САВЈЕТА МИНИСТАРА БОСНЕ И ХЕРЦЕГОВИНЕ
И
ВЛАДЕ ЛИХТЕНШТАЈНА
О УСПОСТАВЉАЊУ МИГРАЦИОНОГ ПАРТНЕРСТВА
ИЗМЕЂУ
БОСНЕ И ХЕРЦЕГОВИНЕ
И
ЛИХТЕНШТАЈНА

Савјет министара Босне и Херцеговине и Влада Лихтенштајна, у даљем тексту „потписници“

ПОЗИВАЈУЋИ се на споразуме у области миграција који су на снази између потписника;

ПОЗИВАЈУЋИ се на међународне мултилатералне инструменте у области миграција, у којима су потписници чланице;

У ЖЕЉИ да на основу принципа реципроцитета, продубе и прошире заједнички дијалог и сарадњу у области миграција, и утврде могућности које се нуде у оквиру истих, те пронађу конструктивна рјешења за изазове глобалних миграција;

Постигли су договор о Миграционом партнерству, како слиједи:

Потписници ће размотрити начине успостављања редовног и сталног дијалога и заједничког процеса размишљања у циљу побољшања њихове сарадње у области миграција, посебно у слиједећим областима:

- Управљање миграционим токовима;
- Питања виза, конзуларна и административна питања;
- Радмисија држављања, лица без држављанства и држављана трећих држава;

- Помоћ при повратку;
- Превенција незаконитих миграција;
- Борба против кријумчарења миграната и трговине људима;
- Размјена у области образовања и обучавања;
- Унапрјеђење трансфера осуђених лица;
- Миграциони и социо-економски развој;
- Односи са дијаспором;
- Интеграције;
- Изградња капацитета органа за управљање миграцијама
- Остале области везане за кретање становништва између територија Потписника.

Министарство безбједности Босне и Херцеговине, у име Савјета министара Босне и Херцеговине и Министарство унутрашњих послова, у име Владе Лихтенштајна, надгледа имплементацију Миграционог партнерства описаног у овом Меморандуму о разумијевању, и уколико је потребно кроз оснивање механизма за билатералне консултације.

Овај Меморандум о разумијевању слиједи примјер Меморандума о разумијевању између Савјета министара Босне и Херцеговине и Савезног вијећа Швајцарске о успостављању Миграционог партнерства између Босне и Херцеговине и Швајцарске, потписаног 14.априла 2009.године. Провођење миграционих партнерстава успостављених поменутим меморандумима о разумијевању биће детаљно координирани између држава, посебно у погледу могућих састанака експерата.

Одредбе овог Меморандума о разумијевању не стварају никаква законска права и обавезе између Потписника.

Састављено у два примјерка у Сарајеву, 28. новембра 2011.године.

за Савјет министара Босне и Херцеговине

Садик Ахметовић, министар безбједности БиХ

за Владу Лихтенштајна

Хуго Квадерер, министар унутрашњих
послова Лихтенштајна